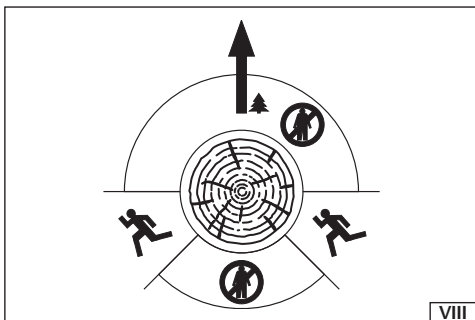
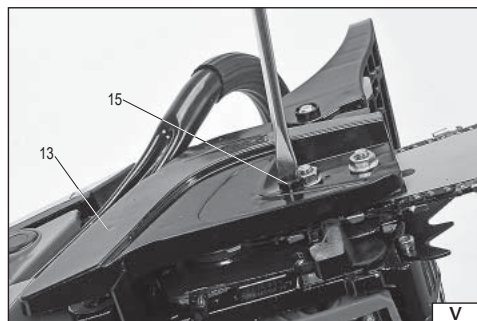
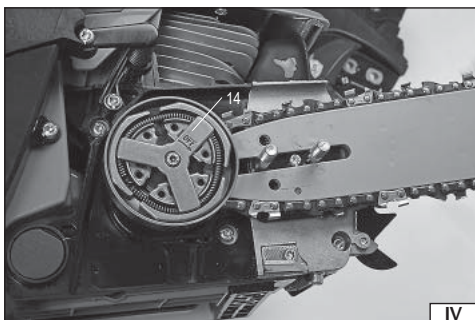
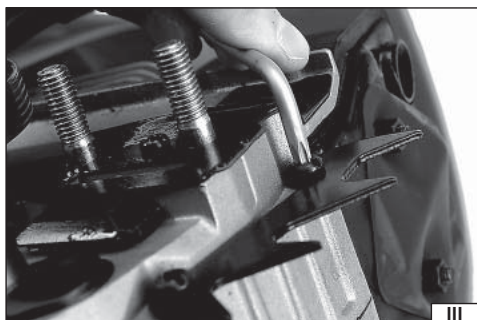
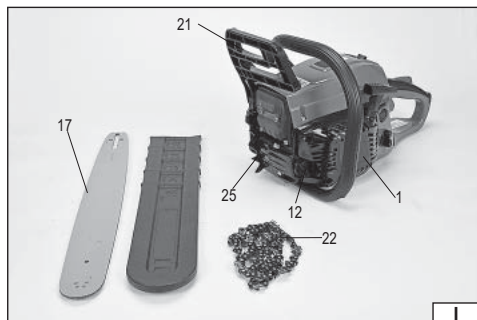
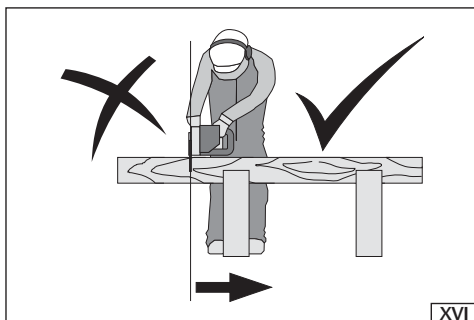
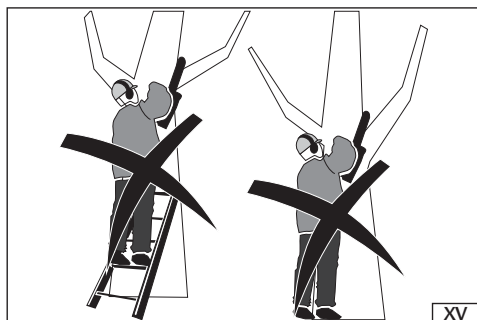
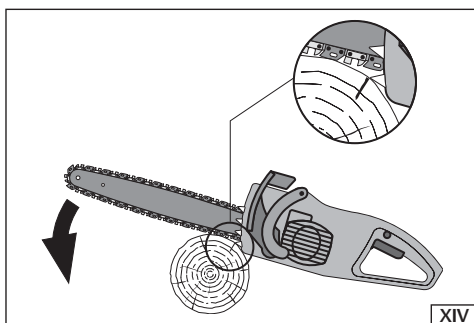
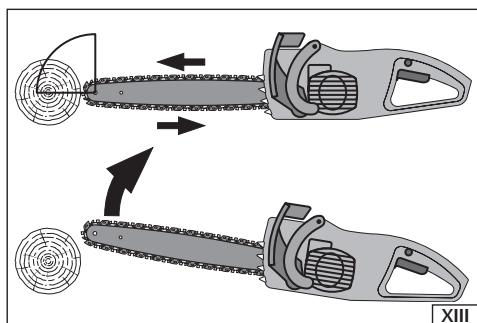
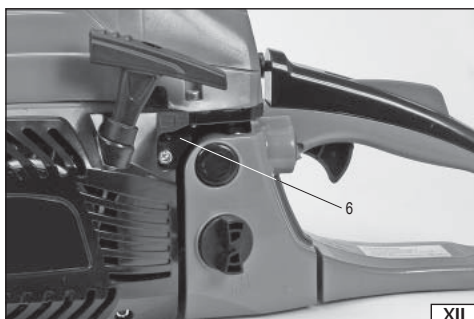
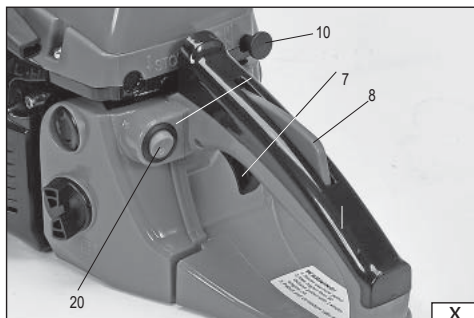
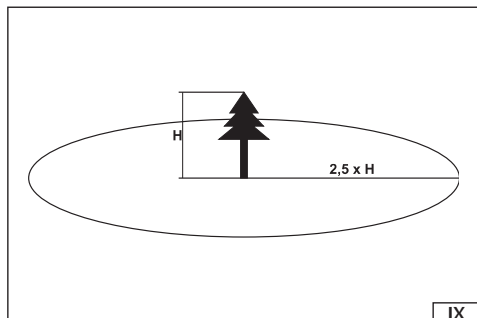


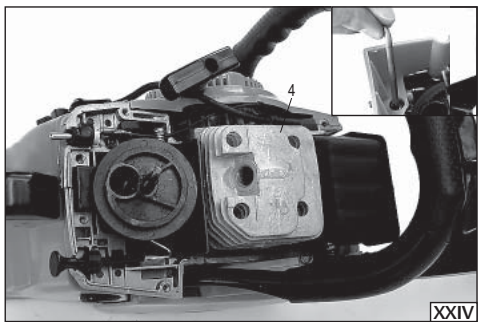
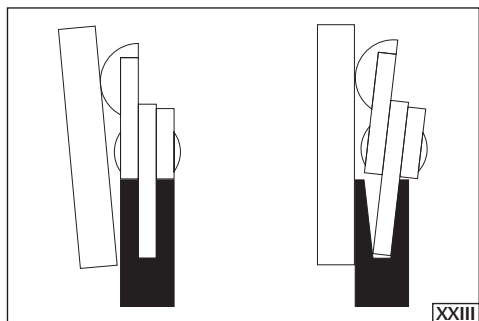
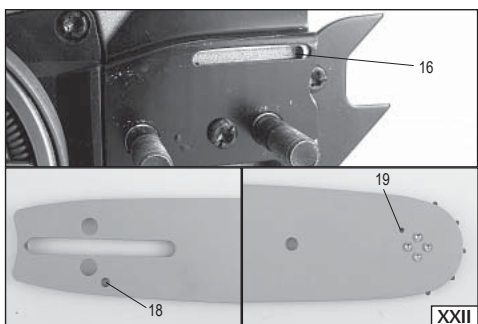
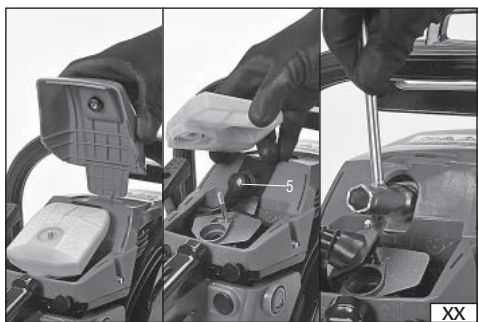
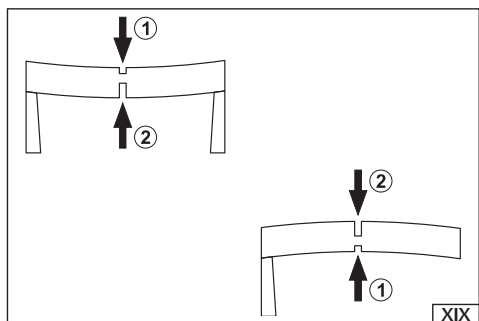
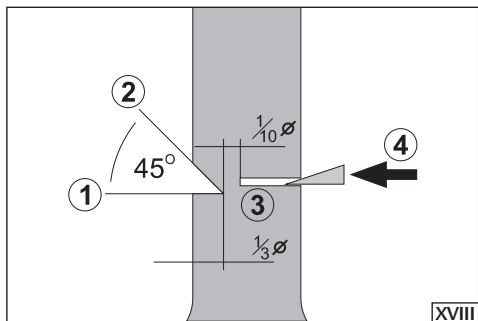
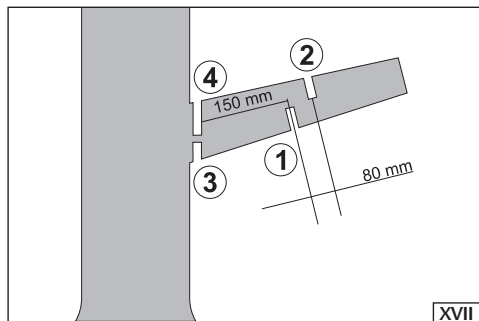


FZP 56516-B

English	6-31
Čeština.....	32-57
Slovenčina	58-83
Magyarul	84-109
Polski	110-135







Piła łańcuchowa

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakupienie tej pilarki łańcuchowej. Przed rozpoczęciem użytkowania przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu.

SPIS TREŚCI

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.....	112
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	112
Opakowanie.....	112
Instrukcja obsługi.....	112
2. WYJAŚNIENIE TABLICZEK ZE WSKAZÓWKAMI ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA MASZYNIE	113
3. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	114
Przed użyciem urządzenia.....	114
Bezpieczeństwo obsługi, wyposażenie i odzież robocza	114
Wskazówki dotyczące posługiwania się paliwem.....	116
4. OPIS URZĄDZENIA I ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA	117
5. OBSŁUGA PIŁY	117
Przygotowanie piły do pracy.....	117
Uzupełnianie paliwa (VI)	118
Uzupełnianie oleju łańcuchowego (VII)	118
Przygotowanie miejsca pracy.....	118
Uruchamianie i zatrzymywanie piły	119
Regulacja gaźnika (XII)	119
Użytkowanie piły	120
Przydatne wskazówki dotyczące pracy z piłą.....	120
6. KONSERWACJA PIŁY	122
Wymiana i konserwacja świecy zapłonowej (XX).....	122
Konserwacja filtra powietrza (XXI)	122
Konserwacja i czyszczenie układu olejowego (XXII).....	122
Inne działania konserwacyjne	122
Konserwacja żeber cylindra (XXIV).....	123
Koło napędowe łańcucha.....	123
Konserwacja łańcucha.....	123
7. REGULACJA NAPIĘCIA ŁAŃCUCHA.....	124
8. CIĘCIE.....	124
Hamulec bezpieczeństwa (ochrona przed odbiciem wstecznym).....	124
Wycinka drzew	125
Cięcie szczap.....	125
Szczapa leżąca na ziemi.....	125
Szczapa znajdująca się ponad ziemią.....	126
Usuwanie gałęzi z obalonego drzewa	126

9. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE NARZĘDZIA	126
Konserwacja po każdym użyciu.....	126
Czyszczenie korpusu pilarki łańcuchowej.....	127
Konserwacja prowadnicy	127
Standardowa konserwacja prowadnicy	127
10. OSTRZENIE ŁAŃCUCHA PILARKI.....	128
Wposażenie niezbędne do ostrzenia łańcucha pilarki	128
Ostrzenie zębów łańcucha.....	128
Piłowanie ogranicznika zagłębienia.....	129
11. WYMIANA ŁAŃCUCHA PILARKI	130
12. TABELA KONSERWACJI	131
13. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	132
14. DANE TECHNICZNE	133
15. LIKWIDACJA.....	134
16. DEKLARACJA ZGODNOŚCI.....	135

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- ✿ Starannie rozpakuj wyrób, zwracając uwagę, by nie wyrzucić żadnej części materiału opakowaniowego, zanim nie znajdziesz wszystkich elementów produktu.
- ✿ Przechowuj wyrób w suchym miejscu z dala od dzieci.
- ✿ Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i wskazówki. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub ciężkie obrażenia.

Opakowanie

Wyrób został umieszczony w opakowaniu chroniącym je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie to jest surowcem i z tego względu podlega recyklingowi.

Instrukcja obsługi

Zanim rozpoczniesz pracę z urządzeniem, przeczytaj następujące zasady bezpieczeństwa i wskazówki dotyczące użytkowania. Zapoznaj się z elementami sterowania i prawidłowym użyciem urządzenia. Instrukcję należy starannie zachować do wglądu. Co najmniej w okresie gwarancyjnym zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania łącznie z wewnętrznym materiałem opakowaniowym, dokument kasowy i kartę gwarancyjną.

W razie transportu zapakuj maszynę z powrotem do oryginalnego pudełka dostarczonego przez producenta, zapewniając w ten sposób maksymalną ochronę produktu podczas ewentualnego transportu (np. przeprowadzki lub wysyłki do serwisu).

 **UWAGA:** Jeśli przekazujesz maszynę innym osobom, przekaz ją razem z instrukcją.

Przestrzeganie załączonej instrukcji obsługi stanowi założenie prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcja obsługi zawiera również wskazówki dotyczące obsługi, konserwacji i naprawy.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

Ta piła spalinowa nie jest przeznaczona do użytku profesjonalnego.

2. WYJAŚNIENIE TABLICZEK ZE WSKAZÓWKAMI ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA MASZYNIE



Przed użyciem narzędzia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.



Podczas obsługi narzędzia należy korzystać z środków ochrony takich jak okulary ochronne, ochronniki słuchu itp.



Pilarkę łańcuchową należy obsługiwać zawsze obiema rękoma.



Podczas pracy należy używać rękawic ochronnych.



Używaj mocnego izolacyjnego obuwia roboczego.



Uwaga! Niebezpieczeństwo odbicia wstęcznego.



Ostrzeżenie! Uwaga!

3. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

⚠ UWAGA! Wskazówki bezpieczeństwa podane w niniejszej instrukcji obsługi oznaczone tym symbolem zawierają krytyczne punkty, na które należy zwrócić uwagę podczas obsługi narzędzia, aby nie doszło do poważnych lub śmiertelnych obrażeń. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji bezpieczeństwa i jej przestrzeganie.

⚠ UWAGA! Ten symbol oznacza wskazówki, których należy przestrzegać, aby nie doszło do wypadków będących przyczyną poważnych lub śmiertelnych obrażeń.

📖 UWAGA: Ten symbol oznacza wskazówki lub instrukcje użyteczne podczas obsługi narzędzia.

Przed użyciem urządzenia

- ✿ Przed użyciem narzędzia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
- ✿ Nie korzystaj z narzędzia będąc pod wpływem alkoholu lub substancji odurzających, jeśli jesteś zmęczony lub wyczerpany. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli zażywasz leki, które mogłyby mieć wpływ na Twoje zdolności decyzyjne lub ograniczyć je podczas obsługi narzędzia.
- ✿ Nie korzystaj z narzędzia we wnętrzach. Wydobywające się gazy zawierają szkodliwy tlenek węgla.
- ✿ Nigdy nie korzystaj z urządzenia w poniższych warunkach:
 - Jeśli powierzchnia robocza jest śliska lub jeśli warunki atmosferyczne nie pozwalają na utrzymanie stabilnej postawy podczas obsługi urządzenia.
 - Jeśli jest ciemno, przy gęstej mgie lub przy złych warunkach atmosferycznych ograniczających widoczność powierzchni roboczej.
 - Podczas deszczu, burzy, silnego wiatru lub w innych warunkach, które mogą być niebezpieczne podczas używania narzędzia.
- ✿ Jeśli korzystasz z pilarki po raz pierwszy, przed rozpoczęciem pracy zasięgnij rady doświadczonego pracownika.
- ✿ Pod wpływem zmęczenia lub wyczerpania fizycznego może dojść do utraty uwagi i w wyniku tego do ciężkich obrażeń.
- ✿ Ogranicz czas obsługi narzędzia do ok. 10 minut w przypadku jednego użycia. Pomiedzy poszczególnymi odcinkami pracy staraj się wykonywać przerwy na odpoczynek o długości ok. 10–20 minut. Ogranicz ogólną liczbę przepracowanego czasu w ciągu jednego dnia do ok. 2 godzin.
- ✿ Upewnij się, że masz przy sobie instrukcję obsługi, na wypadek, gdybyś potrzebował z niej skorzystać.
- ✿ W przypadku sprzedaży, wypożyczenia lub przekazania urządzenia innej osobie, upewnij się, że zostało ono przekazane wraz z instrukcją obsługi.
- ✿ Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub innym osobom, które nie zostały dostatecznie zapoznane z instrukcją obsługi, aby korzystały z tego urządzenia.

Bezpieczeństwo obsługi, wyposażenie i odzież robocza

- ✿ Podczas obsługi pilarki łańcuchowej należy korzystać z następującej odzieży ochronnej i środków ochrony:
 - kask
 - okulary ochronne lub osłona twarzy
 - rękawice ochronne
 - antypoślizgowe obuwie robocze
 - ochronniki słuchu

- ✿ Ponadto należy mieć przy sobie
 - narzędzia dostarczone w zestawie
 - dostateczną rezerwę paliwa i oleju do smarowania łańcucha
 - moce do oznaczenia obszaru roboczego (linę, znaki ostrzegawcze)
 - gwizdek (do przywołania pomocy)
 - piłę lub siekiere (do ewentualnego usunięcia przeszkód)
- ✿ Podczas pracy nie należy nigdy używać luźnej odzieży i biżuterii, które mogłyby zostać wciągnięte przez pilarkę. Podczas pracy nie należy nosić sandałów ani pracować na bosą.
- ✿ Skontroluj powierzchnię roboczą, przedmiot oraz kierunek cięcia. Usuń przeszkody.
- ✿ Nigdy nie zaczynaj pracy, jeśli powierzchnia pracy nie jest czysta, jeśli nie możesz przyjąć stabilnej pozycji i nie masz zaplanowanej drogi ewakuacyjnej przed obalonym drzewem.
- ✿ Zachowaj szczególną ostrożność i utrzymuj poruszających się w pobliżu przechodni oraz zwierzęta domowe poza powierzchnią roboczą w odległości co najmniej 2,5-krotności długości ścinanego obiektu.
- ✿ Skontroluj uszkodzone, zużyte lub brakujące części maszyny. Nigdy nie używaj maszyny, jeśli jest uszkodzona, nieprawidłowo wyregulowana lub niekompletna. Upewnij się, że łańcuch przestanie się obracać, kiedy dźwignia gazu zostanie zwolniona.
- ✿ Utrzymuj uchwyty suche, czyste i bez plam od oleju lub paliwa.
- ✿ Nie dotykaj tłumika, świecy zapłonowej lub innych metalowych części silnika, jeśli maszyna jest włączona lub bezpośrednio po jej wyłączeniu - ryzyko oparzenia lub porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ Zachowaj szczególną ostrożność podczas cięcia cienkich gałęzi i pni, ponieważ kruchy materiał może zostać wciągnięty przez łańcuch, odrzucony na obsługującą osobę i może spowodować utratę jej równowagi.
- ✿ Podczas ścinania sprężystych gałęzi należy pamiętać o możliwości ich odrzucenia po zwolnieniu napięcia na skutek przecięcia włókien drzewa.
- ✿ Skontroluj i usuń stare gałęzie, które mogłyby spaść z obalanego drzewa.
- ✿ Jeśli zamierzasz odłożyć urządzenie, upewnij się, że jest wyłączone.

⚠ UWAGA odbicie wsteczne! Do odbicia wstecznego może dojść w momencie, gdy przednia część prowadnicy dostanie się do kontaktu z obiektem lub kiedy cięty materiał zablokuje łańcuch w miejscu cięcia. Podczas kontaktu z obiektem może dojść do odrzucenia pilarki przy jednoczesnym ruchu pilarki do góry i do tyłu w kierunku obsługującej osoby. Zablokowanie łańcucha w miejscu cięcia może doprowadzić do szybkiego odbicia wstecznego prowadnicy w kierunku obsługującej osoby. Obie te reakcje mogą doprowadzić do utraty kontroli nad pilarką i następstw w postaci ciężkich obrażeń. Nie polegaj wyłącznie na elementach zabezpieczających pilarki. Jako użytkownik pilarki powinieneś nieustannie przestrzegać kilku zasad zapobiegających powstaniu obrażeń lub szkód.

- ✿ Jeśli znasz zasadę odbicia wstecznego, możesz zmniejszyć lub wykluczyć element zaskoczenia. Nieoczekiwane reakcje prowadzą do wypadków.
- ✿ Jeśli silnik pracuje, trzymaj pilarkę mocno obiema rękoma, prawą ręką tylny uchwyt, a lewą ręką przedni. Mocno obejmij uchwyty pilarki kciukiem skierowanym naprzeciw pozostałym palcom.
- ✿ Mocne przytrzymanie może ograniczyć odbicie wsteczne i pozwala mieć pilarkę pod kontrolą.
- ✿ W miejscu pracy nie powinny znajdować się żadne przeszkody. Wolny koniec prowadnicy nie może podczas pracy pilarki zahaczać o gałąź, pień lub inną przeszkodę.
- ✿ Dokonuj wycinki przy wysokich obrotach silnika.
- ✿ Podczas cięcia nie powinno dojść do utraty stabilnej pozycji. Wykonuj cięcie maksymalnie na wysokości ramion.
- ✿ Przestrzegaj zaleceń producenta dotyczących smarowania i ostrzenia łańcucha.
- ✿ Korzystaj wyłącznie z łańcuchów i prowadnic zamiennych zalecanych przez producenta lub ich ekwiwalentów.

Wskazówki dotyczące posługiwania się paliwem

Silnik maszyny został zaprojektowany tak, aby wykorzystywał mieszanekę paliwa, która jest wysoce łatwopalna. Nigdy nie przechowuj zbiorników z paliwem ani nie dolewaj paliwa w pobliżu otwartego ognia, pieca, przewodów elektrycznych, w miejscu wykonywania prac spawalniczych lub innego źródła ciepła czy ognia, co mogłoby doprowadzić do zapalenia ognia.

- ✿ Podczas obsługi maszyny lub przy dolewaniu paliwa obowiązuje zakaz palenia tytoniu.
- ✿ Podczas dolewania paliwa upewnij się, że maszyna jest wyłączona i że w pobliżu nie ma żadnego źródła otwartego ognia.
- ✿ Jeśli dojdzie do zabrudzenia urządzenia paliwem, użyj suchej ściereki i wytrzyj plamy.
- ✿ Po dolaniu paliwa przykręć korek zbiornika paliwa i odnieś urządzenie na odległość co najmniej 3 m od miejsca, w którym dolewałeś paliwo, a następnie włącz maszynę.

	Kierunek upadku drzewa	 21,2 m/s	Maksymalna prędkość tańcucha
	Obszar zagrożenia	 40 : 1	Zmieszaj benzynę z olejem w proporcji benzyna:olej - 40:1
	Drogi ewakuacyjne		Gardziel wlewu paliwa
2,5 kW	Moc znamionowa		Gardziel wlewu oleju
8500 min-1	Obroty znamionowe		Włącznik
 48 cm / 20"	Długość cięcia		Koło dozujące olej
56,5 cm ³ 	Pojemność silnika		Dźwignia ssania
 0.7 l	Pojemność zbiornika paliwa		Hałas – moc L _{WA}
OIL TANK  0.24 l	Pojemność zbiornika oleju		

4. OPIS URZĄDZENIA I ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- | | | |
|------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. skrzynka | 10. dźwignia ssania | 19. otwór smarowniczy koła zębatego |
| 2. pokrywa filtra powietrza | 11. korek szyjki zbiornika paliwa | 20. przełącznik |
| 3. pokrywa cylindra | 12. korek szyjki zbiornika oleju | 21. hamulec łańcucha |
| 4. cylinder | 13. panel boczny | 22. łańcuch |
| 5. świeca zapłonowa | 14. koło napędowe łańcucha | 23. wspornik przedni |
| 6. śruby regulacyjne gaźnika | 15. śruba napinająca łańcuch | 24. uchwyt |
| 7. dźwignia przepustnicy | 16. szczelina olejowa | 25. zderzak z kolcami |
| 8. blokada przepustnicy | 17. prowadnica łańcucha | |
| 9. uchwyt linki startowej | 18. otwór olejowy prowadnicy | |

5. OBSŁUGA PIŁY

Przygotowanie piły do pracy

Przed pierwszym użyciem należy zamontować prowadnicę, łańcuch tnący i zderzak z kolcami. Podczas wszystkich prac związanych z montażem i regulacją łańcucha należy nosić rękawice ochronne. W tym celu należy upewnić się, że hamulec łańcucha znajduje się w tylnym położeniu. Ułatwi to demontaż i montaż panelu bocznego.

Odkręć dwie nakrętki mocujące i zdejmij panel boczny.

Przykręć zderzak za pomocą dwóch śrub. (III)

Założ prowadnicę i łańcuch. (IV) Łańcuch musi być zamontowany zgodnie z kierunkiem obrotu oznaczonym na ogniwach. Po stwierdzeniu, że łańcuch jest prawidłowo osadzony w rowku prowadnicy łańcucha, należy zamontować panel boczny w taki sposób, aby wypustka regulująca napięcie pasowała do odpowiedniego otworu w prowadnicy.

Wkręć nakrętki panelu bocznego, ale nie dokręcaj ich jeszcze do końca.

Wyreguluj napięcie łańcucha (V); w tym celu należy chwycić prowadnicę za górną część i jednocześnie obracać śrubę napinającą łańcuch, aż łańcuch osiągnie dolną część prowadnicy. Dokręć nakrętki mocujące i sprawdź napięcie łańcucha tak, aby można go było przesuwac ręcznie wzdłuż prowadnicy. W razie potrzeby należy ponownie wyregulować napięcie łańcucha. Po prawidłowej regulacji dokręć śrubę napinającą.

⚠ Uwaga! Nowy łańcuch zostanie rozciągnięty w miarę postępu prac. Dlatego należy często sprawdzać napięcie łańcucha. Luźny łańcuch może spowodować uszkodzenie prowadnicy i samego łańcucha.

Przed uruchomieniem piły należy upewnić się, że w zbiorniku znajduje się olej łańcuchowy. Poziom oleju nie może być niższy niż oznaczenie minimalnego poziomu oleju.

Upewnij się, że dźwignia hamulca łańcucha znajduje się w tylnym położeniu.

Uzupełnianie paliwa (VI)

Do napędu piły stosuje się mieszanekę paliwową przeznaczoną do silników dwusuwowych. Stosowanie czystego paliwa jest zabronione. Benzynę należy mieszać z olejem w proporcjach zależnych od przewidywanego obciążenia roboczego. Jeżeli przewidywany czas pracy jest krótszy niż 20 godzin, należy zastosować mieszanekę benzyny z olejem w proporcji 40:1.

Jeżeli czas pracy przekracza 20 godzin, należy zmieszać benzynę z olejem w stosunku 50:1.

Mieszanekę należy wymieszać przed waniem do zbiornika paliwa. Mieszanie i nalewanie paliwa należy przeprowadzać w odpowiedniej odległości od źródeł ognia. Podczas uzupełniania paliwa nie wolno palić.

Uzupełnianie paliwa musi odbywać się w odległości co najmniej 3 metrów od miejsca, w którym piła ma być uruchamiana i eksploatowana.

Do pielęgnacji silnika należy stosować dobrej jakości benzynę bezołowiową oraz wysokiej jakości olej przeznaczony do silników dwusuwowych chłodzonych powietrzem. Nie wolno stosować oleju przeznaczonego do silników czterosuwowych.

W przypadku rozlania paliwa, przed uruchomieniem piły należy dokładnie usunąć jego pozostałości.

Uzupełnianie oleju łańcuchowego (VII)

Należy stosować olej dobrej jakości, przeznaczony do smarowania łańcuchów pił.

Jeżeli zbiornik oleju nie jest napełniony, używanie piły jest zabronione. Istnieje niebezpieczeństwo uszkodzenia piły łańcuchowej, przewodnicy i mechanizmów piły.

Przed uzupełnieniem oleju piła musi być wyłęczona.

Zaleca się, aby piła była uruchamiana i eksploatowana w odległości co najmniej 3 metrów od miejsca, w którym uzupełniany jest olej. Zużyty olej silnikowy nie może być używany do smarowania. Nie spełnia on swojego zadania, co może doprowadzić do uszkodzenia mechanizmów piły.

Uzupełnianie paliwa powinno odbywać się z dala od źródeł ognia i ciepła.

W przypadku rozlania oleju, przed uruchomieniem piły należy dokładnie wytrzeć jego pozostałości.

Ilość oleju zużywanego przez piłę do smarowania łańcucha można kontrolować za pomocą pokrętki dozującego olej znajdującego się w dolnej części piły.

Przygotowanie miejsca pracy

Przed rozpoczęciem pracy z użyciem piły łańcuchowej należy odpowiednio przygotować miejsce pracy, aby zminimalizować ryzyko wystąpienia zagrożeń związanych z pracą z użyciem piły łańcuchowej.

Należy dopilnować, aby w miejscu pracy przebywały wyłącznie upoważnione osoby.

W przypadku ścinki drzew należy oznaczyć obszar zagrożenia i drogi ewakuacyjne.

Obszar o promieniu 180° wokół zamierzonego kierunku upadku drzewa oraz obszar o promieniu 90° w kierunku przeciwnym do zamierzonego kierunku upadku drzewa są uważane za obszary niebezpieczne. Pozostałe obszary to drogi ewakuacyjne (VIII). Należy również pamiętać, że spadające drzewo może również wyrwać inne drzewa. Dlatego kolejne miejsce nie może znajdować się bliżej niż 2,5-krotność wysokości ścinanego drzewa (IX).

Z miejsca pracy musi być dobra widoczność, dlatego należy zachować szczególną ostrożność podczas ścinki drzew w trudnych warunkach terenowych, np. w górach.

Nie wolno rozpoczynać pracy podczas opadów atmosferycznych lub przy dużej wilgotności powietrza, np. w mgłę.

Należy nosić odzież ochronną i sprzęt ochrony osobistej.

Przed rozpoczęciem ścinki drzew należy wykonać próbne cięcie drewna w bezpiecznych warunkach, np. na stojaku do cięcia drewna.

Należy unikać cięcia drutów, młodych drzew i starych drewnianych belek.
Nie wolno stać na ścinanym drzewie.

Uruchamianie i zatrzymywanie piły

Upewnij się, że hamulec łańcucha znajduje się w tylnym położeniu.
Zdejmij osłonę z prowadnicy i łańcucha.

⚠ Nie wolno uruchamiać piły, jeżeli prowadnica i łańcuch nie są prawidłowo założone.

Ustaw wyłącznik zapłonu w górnym położeniu.

Wyciągnij dźwignię ssania. (X)

Oprzyj piłę na stabilnym podłożu i upewnij się, że łańcuch i prowadnica nie dotykają żadnych przedmiotów. Przytrzymaj uchwyt stopą, lewą ręką chwyć za górny uchwyt, a prawą ręką energicznie pociągnij za linkę rozrusznika. (XI)

⚠ Uwaga! Nie wolno uruchamiać piły trzymając ją w rękach. Łańcuch może dotknąć części ciała i spowodować poważne obrażenia.

W ten sposób uzyskuje się dystrybucję paliwa do układu paliwowego piły. Następnie należy zamknąć dźwignię ssania i jeszcze raz energicznie pociągnąć za linkę rozrusznika. Po uruchomieniu silnika należy zwolnić linkę rozrusznika. Silnik powinien się rozgrzać przy lekko uchylonej dźwigni ssania.

W przypadku usłyszenia podejrzanych dźwięków lub drgań należy natychmiast wyłączyć piłę.

Wyłączenie piły po zakończeniu pracy polega na zwolnieniu nacisku na dźwignię przepustnicy i pozostawieniu silnika przez pewien czas na biegu jałowym. Następnie należy przełączyć wyłącznik zapłonu w położenie dolne i poczekać, aż łańcuch się zatrzyma. Po zatrzymaniu łańcucha należy przeprowadzić konserwację piły.

Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić, czy łańcuch jest dobrze naoliwiony. W tym celu należy sprawdzić, czy łańcuch lekko przyska olejem przy średniej prędkości. Lekko przechylić uruchomioną piłę prowadnicą w dół. Jeżeli po upływie 1 minuty pod prowadnicą widoczna jest plamka oleju, oznacza to, że łańcuch jest prawidłowo nasmarowany. Jeżeli konieczna jest regulacja ilości dozowanego oleju, należy ją przeprowadzić za pomocą pokrętki znajdującego się w dolnej części piły.

Olej do łańcucha i paliwo powinny być zużywane w miarę równomiernie. Olej w łańcuchu należy uzupełniać przy każdym dolewaniu paliwa.

Regulacja gaźnika (XII)

Gaźnik został wyregulowany fabrycznie w celu uzyskania najlepszych parametrów pracy piły. Jeżeli jednak warunki eksploatacji ulegną zmianie, konieczna może być regulacja gaźnika. Przed przystąpieniem do regulacji należy wyczyścić filtry powietrza i paliwa oraz napełnić zbiornik paliwa świeżą mieszanką paliwową.

⚠ Uwaga! Regulacji gaźnika należy dokonywać tylko przy założonym łańcuchu.

Postępuj zgodnie z poniższą procedurą.

Przy wyłączonym silniku dokręć do oporu śruby dysz H i L. Następnie obracaj je w przeciwnym kierunku o następującą liczbę obrotów: H - 1 3/8, L - 1 1/4.

Uruchom silnik i rozgrzej go przy przepustnicy ustawionej w połowie.

Przekręć śrubę dyszy L zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż silnik osiągnie maksymalną prędkość biegu jałowego. Następnie obróć śrubę dyszy L o 1/4 obrotu w przeciwnym kierunku.

Przekręć śrubę biegu jałowego T w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do zatrzymania łańcucha. Jeżeli prędkość biegu jałowego jest zbyt niska, śrubę należy obrócić w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Należy wykonać próbne cięcie i wyregulować dyszę H, aby uzyskać najlepszą siłę cięcia, ale nie maksymalną prędkość.

Użytkowanie piły

Po wykonaniu wszystkich powyższych czynności można przystąpić do użytkowania piły.

Przed uruchomieniem piły należy sprawdzić, czy hamulec łańcucha działa prawidłowo. Aby wykonać test, należy trzymać piłę poziomo, a następnie zwolnić uchwyt przedni w taki sposób, aby prowadnica uderzyła końcówką w pień lub kawałek drewna.

Wysokość, z której należy upuścić piłę, zależy od długości prowadnicy. Jeżeli hamulec nie działa, piłę należy oddać do naprawy i regulacji w autoryzowanym zakładzie naprawczym.

Jeżeli podczas pracy urządzenia zostanie włączony hamulec, należy zwolnić dźwignię przepustnicy i pozwolić silnikowi pracować na biegu jałowym. W przeciwnym razie pracujący silnik może spowodować przegrzanie tarczy sprzęgła, co może doprowadzić do uszkodzenia piły.

Osoby zamierzające po raz pierwszy obsługiwać piłę łańcuchową powinny przed rozpoczęciem pracy zasięgnąć porady wykwalifikowanego operatora w zakresie obsługi i bezpieczeństwa pracy piłą łańcuchową. Pierwsza praca z piłą powinna polegać na przecięciu przygotowanych kłód ułożonych na stojaku do cięcia drewna.

Podczas pracy należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa pracy. Należy również wziąć pod uwagę możliwość odbicia się piły w kierunku operatora. Piła może odbić się w kierunku operatora, jeżeli łańcuch tnący napotka opór. Aby zminimalizować to ryzyko, należy zwrócić uwagę na położenie końcówki prowadnicy podczas cięcia. Nie wolno przecinać górną ćwiartką prowadnicy. (XIII)

Należy ciąć tylko tą częścią łańcucha, która biegnie wzdłuż dolnej części prowadnicy. Podczas cięcia drewna dolna końcówka zderzaka może być wykorzystywana jako zaczep osi obrotu piły. (XIV)

Piłę należy zbliżać do ciętego drewna dopiero wtedy, gdy jest już uruchomiona. Jeżeli piła została zbliżona do drewna z przodu, nie należy jej uruchamiać w tej pozycji. Podczas pracy nie należy podnosić piły na wysokość ramion lub wyżej. (XV)

Nie należy stawać w płaszczyźnie cięcia. Zmniejsza to ryzyko obrażeń w przypadku odbicia się piły. (XVI)

Podczas pracy należy zawsze trzymać piłę obiema rękami.

Zawsze upewnij się, że łańcuch jest ostry i odpowiednio napięty.

PRZYDATNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRACY Z PIŁĄ

Podczas cięcia należy przyjąć odpowiednią pozycję i zapewnić pełną swobodę ruchów.

Gałęzie nie powinny być przycinane blisko pnia, lecz w odległości około 15 cm od niego. Dwa nacięcia powinny być wykonane na głębokości 1/3 średnicy gałęzi, w odległości około 8 cm od siebie. Jedno nacięcie od dołu, jedno od góry. Następnie należy przyciąć gałąź blisko pnia na głębokość równą 1/3 średnicy gałęzi. Dokończ przycinanie gałęzi blisko pnia od góry. Nie wolno przycinać gałęzi od dołu. (XVII)

Przy ścinaniu drzewa należy najpierw przygotować teren, jak opisano w rozdziale 6.4. Ponadto konieczne jest przygotowanie bezpiecznego podłoża do cięcia drzewa.

W przypadku upadku drzewa należy odsunąć się na bezpieczną odległość z boku płaszczyzny spadającego drzewa.

Przy wyborze kierunku upadku drzewa należy wziąć pod uwagę takie czynniki, jak ukształtowanie terenu, środek ciężkości drzewa, rozmieszczenie korony drzewa oraz kierunek wiatru. Aby prawidłowo przygotować drzewo do ścinki, należy wykonać w pniu nacięcie o średnicy $1/3$ średnicy pnia po stronie, w którą drzewo ma upaść, a następnie kolejne nacięcie pod kątem 45° stopni w stosunku do pierwszego nacięcia, tak aby z pnia został wycięty „klin”. Z przeciwnej strony pnia rozpocznij cięcie główne prostopadłe do osi pnia i nieco wyżej (ok. 4 cm) niż podstawa wyciętego „klina”. Pnia nie można całkowicie wyciąć. Konieczne jest pozostawienie fragmentu o średnicy około $1/10$ średnicy pnia. Następnie należy włożyć klin w miejsce cięcia, aby rozłupać drewno po stronie przeciwnej do zamierzonego kierunku upadku drzewa. (XVIII)

Jeżeli podczas cięcia drzewo upadnie, należy wyciągnąć piłę z pnia i oddalić się na bezpieczną odległość drogą ewakuacyjną.

Jeżeli piła jest zamocowana podczas cięcia pnia, nie wolno pozostawiać jej w tej pozycji z włączonym silnikiem. Należy wyłączyć silnik piły i użyć klinów w celu uwolnienia piły z uchwytu pnia.

Podczas cięcia ściętego drzewa na kawałki należy przestrzegać następujących zasad:

Umieść drewno na stojaku do cięcia drewna lub cokole tak, aby cięte elementy mogły swobodnie spadać na ziemię, nie powodując przy tym zablokowania piły. Jeżeli piła jest zaciśnięta, postępuj zgodnie z powyższym opisem.

Nie wolno dotykać łańcuchem lub prowadnicą ziemi i nie wolno dopuścić do ich zabrudzenia ziemią.

Zabrania się używania piły do formowania żywopłotów lub cięcia krzewów.

Podczas pracy na zboczu należy znajdować się wyżej niż drewno, które jest cięte.

Podczas przycinania naprężonego drzewa należy zachować szczególną ostrożność, a jeżeli tylko to możliwe, należy zlecić tę pracę wykwalifikowanemu specjalście.

W przypadku przycinania drzewa, które jest naprężone i podparte na obu końcach, należy je ciąć od góry na głębokość $1/3$ średnicy, a następnie dokończyć cięcie od dołu.

Jeżeli naprężone drzewo jest podparte tylko na jednym końcu, należy je ściąć od dołu na głębokość równą $1/3$ średnicy, a następnie ściąć od góry. (XIX)

W ten sposób zmniejsza się ryzyko zablokowania piły podczas cięcia.

6. KONSERWACJA PIŁY

Przed przystąpieniem do wykonywania opisanych poniżej czynności należy wyłączyć piłę. Upewnij się, że silnik jest zimny. Aby uniknąć możliwości przypadkowego uruchomienia piły, należy wykręcić świecę zapłonową.

Podczas pracy z łańcuchem lub w jego pobliżu należy nosić rękawice ochronne.

Wymiana i konserwacja świecy zapłonowej (XX)

Aby wymienić świecę zapłonową, należy zdjąć pokrywę filtra powietrza i wyciągnąć filtr powietrza.

Zdejmij gumową osłonę styku świecy zapłonowej i odkręć świecę zapłonową za pomocą dołączonego klucza. Sprawdź stan elektrod świecy zapłonowej. W przypadku stwierdzenia zabrudzenia elektrod należy spróbować oczyścić elektrody świecy za pomocą szczotki drucianej. Jeżeli takie czyszczenie nie przyniesie oczekiwanego rezultatu, świecę zapłonową należy wymienić na nową.

Stan świecy zapłonowej należy sprawdzać co najmniej raz w miesiącu.

Konserwacja filtra powietrza (XXI)

Konserwacja filtra powietrza musi być przeprowadzana po każdym użyciu piły.

Kurz i większe zanieczyszczenia można usunąć z filtra, uderzając jego obudowę o twardą podkładkę. Po rozłożeniu filtra na dwie połówki należy oczyścić siatkę filtracyjną poprzez mycie w benzynie ekstrakcyjnej. Za pomocą strumienia sprężonego powietrza można wydmuchiwać zanieczyszczenia z siatki od wewnątrz na zewnątrz.

Konserwacja i czyszczenie układu olejowego (XXII)

Po każdym użyciu piły należy oczyścić szczelinę olejową i kanał olejowy w prowadnicy.

Po zdjęciu ścianki bocznej i prowadnicy należy sprawdzić stan szczeliny olejowej i usunąć wszelkie zanieczyszczenia.

Zdejmij łańcuch z prowadnicy. Oczyść prowadnicę z trocin i brudu. Oczyść rowek prowadnicy łańcucha i otwór wlotu oleju. Nasmaruj koło zębate na końcu prowadnicy kilkoma kroplami oleju przez otwór smarowniczy.

Rowek prowadzący łańcuch w prowadnicy zużywa się podczas pracy. Okresowo należy obracać prowadnicę i sprawdzać stan rowka. Jeżeli okaże się, że rowek ma kształt pokazany na rysunku (XXIII), prowadnicę należy wymienić na nową.

Zużycie rowka prowadnicy można sprawdzić przykładając linijkę do prowadnicy z założonym łańcuchem. Jeżeli linijka nie przylega do szyny, stan rowka jest dobry. W przeciwnym razie należy wymienić prowadnicę.

Inne działania konserwacyjne

Po każdym użyciu piły należy sprawdzić jej ogólny stan techniczny. Dokręć poluzowane połączenia śrubowe.

Sprawdź, czy nie ma wycieków paliwa lub oleju. Sprawdź drożność otworów chłodzących. Sprawdź, czy wszystkie pokrywy i obudowa są w dobrym stanie i nie mają pęknięć. Wszelkie wykryte usterki muszą zostać usunięte przed podjęciem dalszych prac.

Konserwacja żeber cylindra (XXIV)

Brud nagromadzony w żebrach cylindra może spowodować przegrzanie silnika. Szczeliny między żebrami cylindra muszą być okresowo czyszczone. W tym celu należy zdjąć pokrywę filtra powietrza, zdemontować filtr powietrza i wykręcić świecę zapłonową. Następnie odkręć śruby i zdejmij pokrywę cylindra. Oczyszcz szczeliny między żebrami cylindra i ponownie zmontuj piłę; zwróć uwagę na prawidłowe ułożenie kabli elektrycznych i innych przewodów.

Koło napędowe łańcucha

Należy okresowo sprawdzać stan koła napędowego łańcucha. W przypadku stwierdzenia oznak zużycia, pęknięć lub innych uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na prawidłowe działanie układu przeniesienia napędu, koło napędowe musi zostać wymienione przez autoryzowany zakład naprawczy. Niedozwolone jest zakładanie używanego łańcucha na nowe koło napędowe lub nowego łańcucha na używane koło napędowe.

Konserwacja łańcucha

Łańcuch musi być zawsze naostrzony i w dobrym stanie technicznym. Przed każdym użyciem należy koniecznie sprawdzić stan zużycia łańcucha, zwłaszcza pod kątem uszkodzonych ogniw lub wytłamanych zębów. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń zabrania się dalszej pracy z uszkodzonym łańcuchem. Może to prowadzić do poważnych obrażeń.

Łańcuch musi być również okresowo szlifowany. Szlifowanie jest nieuniknione, jeżeli zaobserwuje się przynajmniej jedno z następujących zjawisk: trociny powstające podczas cięcia przypominają proszek, cięcie wymaga większego wysiłku, cięcie nie jest proste, wzrastają wibracje lub wzrasta zużycie paliwa. Szlifowanie jest czynnością, która wymaga specjalnych narzędzi oraz odpowiedniego doświadczenia. W związku z tym wymagane jest, aby szlifowanie odbywało się w wyspecjalizowanych centrach serwisowych.

7. REGULACJA NAPIĘCIA ŁAŃCUCHA

⚠ UWAGA! Podczas pracy łańcuch pilarki ma tendencję do wydłużania się na skutek oddziaływania podwyższonej temperatury. Dłuższy łańcuch może się poluzować i spaść z prowadnicy.

- ✿ Poluzuj nakrętkę napinającą pokrywę koła łańcuchowego.
- ✿ Upewnij się, że łańcuch jest prawidłowo osadzony w rowku prowadnicy.
- ✿ Aby przekrócić śrubę regulującą stopień napięcia łańcucha (Rys. 5), skorzystaj ze śrubokręta. Obracaj śrubą regulującą do momentu osiągnięcia odpowiedniego napięcia łańcucha (powinieneś móc podnieść łańcuch pośrodku prowadnicy w pozycji poziomej do wysokości ok. 3 do 4 mm).
- ✿ Dokręć mocno nakrętki napinające prowadnicy.

⚠ UWAGA! Nie napinaj łańcucha zbyt mocno. Zbyt mocne napięcie rozgrzanego łańcucha może prowadzić do jego nadmiernego napięcia po ostygnięciu.

8. CIĘCIE

⚠ UWAGA! Zanim zaczniesz czytać, zapoznaj się z rozdziałem „Wskazówki bezpieczeństwa”. Zalecamy zdobycie doświadczenia podczas cięcia małych szczap. Dzięki temu można zapoznać się z działaniem pilarki.

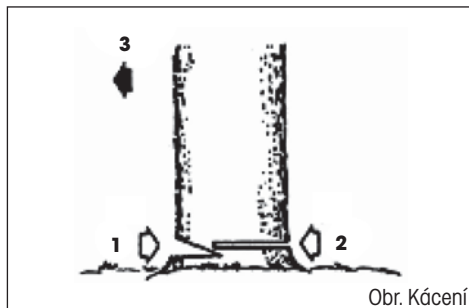
- ✿ Zawsze przestrzegaj zaleceń dotyczących bezpieczeństwa. Pilarki łańcuchowej należy używać wyłącznie do cięcia drewna. Zakaz cięcia innych materiałów. Wibracje i odbite wsteczne są inne w przypadku innych materiałów. Pilarki nie należy używać jako dźwigni do podnoszenia, przemieszczania lub rozbijania obiektów. Zakaz dołączania do pilarki części lub akcesoriów innych niż podane w dokumentacji technicznej.
- ✿ Nie jest konieczne dociskanie pilarki do miejsca cięcia. Kiedy silnik pracuje na pełnych obrotach, pilarkę wystarczy lekko docisnąć.
- ✿ Jeśli dojdzie do zaczepienia się łańcucha w miejscu cięcia, nie próbuj go wyciągać, ale poszerz miejsce cięcia za pomocą klina lub dźwigni.

Hamulec bezpieczeństwa (ochrona przed odbiciem wstecznym)

- ✿ Ta pilarka jest wyposażona w hamulec łańcucha. Jeśli działa on prawidłowo, w przypadku odbicia wstecznego powoduje natychmiastowe zatrzymanie łańcucha. Funkcjonalność hamulca łańcucha należy sprawdzać każdorazowo przed użyciem pilarki. Uruchoń pilarkę na pełne obroty na 1-2 sekundy, a następnie opuść pokrywę ochronną. Łańcuch musi się natychmiast zatrzymać nawet podczas pracy silnika na pełnych obrotach. Jeśli łańcuch zatrzymuje się powoli lub nie zatrzymuje się wcale, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- ✿ Sprawdzenie funkcjonalności hamulca łańcucha oraz stopnia naostrzenia łańcucha przed każdym użyciem jest niezwykle ważne po to, aby zachować odpowiedni poziom bezpieczeństwa obsługi pilarki w razie odbicia wstecznego. Usunięcie elementów zabezpieczających, nieprawidłowa konserwacja czy korzystanie z nieodpowiedniej prowadnicy lub łańcucha może być w razie odbicia wstecznego przyczyną ciężkich obrażeń.

Wycinka drzew

- ☼ Podejmij decyzję co do kierunku obalania drzewa uwzględniając kierunek wiatru, pochYLENIE drzewa i lokalizację gałęzi. Przed rozpoczęciem pracy rozważ również wszystkie pozostałe czynniki.
- ☼ Okolice drzewa musi być wolna, pozbawiona przeszkód i musi umożliwiać przyjęcie stabilnej pozycji. Droga ewakuacyjna musi być łatwo dostępna.
- ☼ Wykonaj nacięcie klinowe na głębokość jednej trzeciej średnicy drzewa z tej strony, na którą ma drzewo spaść (Por. rys. Wycinka, punkt 1)
- ☼ Po przeciwnej stronie dokonaj cięcia oddzielającego na poziomie ponad nacięciem klinowym (por. rysunek Wycinka, punkt 2).
- ☼ Drzewo spadnie w kierunku nacięcia klinowego (por. rysunek Wycinka, punkt 3).



⚠ UWAGA! Podczas wycinki drzew poinformuj pozostałe osoby znajdujące się w okolicy o potencjalnym niebezpieczeństwie. Wycinka drzew wymaga praktyki. Nie zalecamy jej wykonywania bez odpowiedniego doświadczenia.

Cięcie szczap

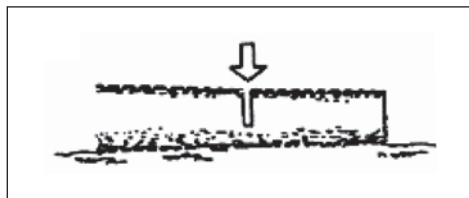
⚠ UWAGA! Utrzymuj zawsze stabilną postawę. Nie stój na szczapach.

⚠ UWAGA! Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie komponenty znajdują się na właściwym miejscu i że wszystkie nakrętki są dokręcone.

- ☼ Ścięte kawałki szczapy mogą spadać. W szczególności podczas cięcia na zboczu należy stać zawsze ponad ciętą szczapą.
- ☼ Aby zapobiec odbiciu wstęcznemu pilarki, postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Wskazówki bezpieczeństwa”.
- ☼ Przed rozpoczęciem pracy dokonaj oceny kierunku oddziaływania siły powodującej zginanie ciętego pnia. Końcowe cięcie wykonuj zawsze z odwrotnej strony, niż oddziałuje siła zgięcia tak, aby nie doszło do zaklinowania prowadnicy w nacięciu.
- ☼ Przenos pilarkę wyłącznie przy wyłączonym silniku i z prowadnicą osłoniętą pokrywą ochronną.

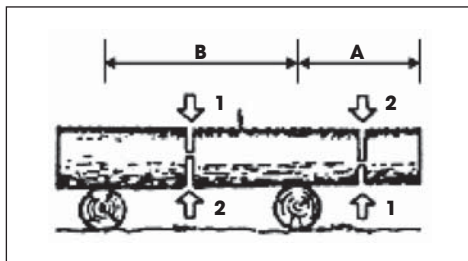
Szczapa leżąca na ziemi

- ☼ Przetnij szczapę do połowy, następnie przekręć ją i dokończ cięcie z przeciwnej strony.



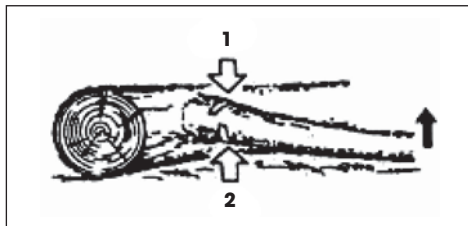
Szczapa znajdująca się ponad ziemią

- ✿ W części „A” dokonaj cięcia od dołu do jednej trzeciej szczapy, a następnie dokończ cięcie od góry. W części „B” dokonaj cięcia od góry do jednej trzeciej szczapy, a następnie dokończ cięcie od dołu.



Usuwanie gałęzi z obalonego drzewa

- ✿ Najpierw sprawdź, na którą stronę jest zgięta gałąź. Następnie wykonaj początkowe cięcie od strony zgięcia, a potem dokończ cięcie z przeciwnej strony.



⚠ UWAGA! Zgięta gałąź może się odbić.

9. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE NARZĘDZIA

⚠ UWAGA! Przed czyszczeniem, kontrolą lub naprawą pilarki silnik musi być wyłączony i zimny oraz musi być wyjęta świeca zapłonowa, aby nie mogło dojść do nieplanowanego uruchomienia.

Konserwacja po każdym użyciu

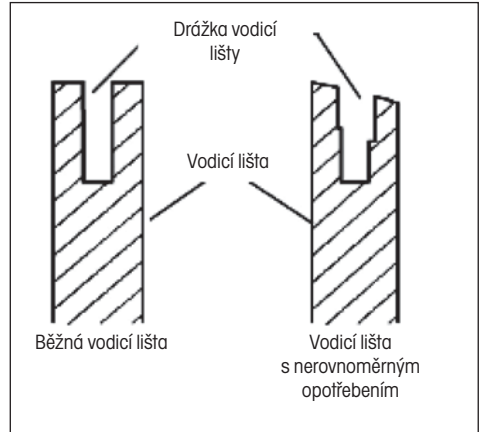
- ✿ Zdemontuj prowadnicę i oczyść całą pilarkę od osadów trocin za pomocą pędzla. Do usunięcia zanieczyszczeń można użyć szpachelki lub śrubokręta.
- ✿ Filtr powietrza:
Poluzuj śrubę (Rys. 1, punkt 11) i zdejmij pokrywę filtra powietrza. Wyjmij wkład filtra i usuń kurz szczotką. Jeśli wkład filtra jest pokryty kurzem, rozłóż go na 2 części i wypierz w benzynie. Jeśli używałeś sprężonego powietrza, należy dokonać wydmuchiwania w kierunku od wewnątrz.
- ✿ Otwór smarowania:
Zdemontuj prowadnicę i skontroluj przepustowość otworu smarowania.
- ✿ Prowadnica:
Po zdemontowaniu prowadnicy usuń kurz z rowków i otworu smarowania.
- ✿ Pozostałe części:
Sprawdź, czy nie doszło do wycieku oleju, poluzowania uchwytów czy uszkodzenia głównych części, w szczególności w miejscach mocowania rękojeści i prowadnicy. Ewentualnie stwierdzone wady muszą zostać naprawione przed kolejnym użyciem pilarki.

Czyszczenie korpusu pilarki łańcuchowej

Utrzymuj korpus pilarki w czystości. Podczas czyszczenia korzystaj z miękkiej ściereki zamoczonej w roztworze mydła. Oczyszć dokładnie korpus pilarki za pomocą tej ściereki.

Konserwacja prowadnicy

- ☼ Najwięcej problemów dotyczących prowadnicy powstaje na skutek nierównomiernego zużycia. Do nierównomiernego zużycia dochodzi zazwyczaj w wyniku nieprawidłowego zaostrenia łańcucha i niewłaściwych ustawień ogranicznika zagłębienia. W przypadku nierównomiernego zużycia prowadnicy dochodzi do rozszerzenia rowka prowadzącego (por. Rysunek). Jego efektem jest pukanie łańcucha i odpadanie nitów. Za pomocą pilarki nie można wówczas wykonywać równych cięć. W takim wypadku należy wymienić prowadnicę na nową.
- ☼ Przed ostrzeniem łańcucha należy zawsze sprawdzić stan prowadnicy. Używanie zużytej lub uszkodzonej prowadnicy jest bardzo niebezpieczne. Na skutek używania zużytej lub uszkodzonej prowadnicy dojdzie do uszkodzenia łańcucha. Wykonywanie cięcia za pomocą takiego narzędzia będzie wyraźnie trudniejsze i bardziej wyczerpujące.



Standardowa konserwacja prowadnicy

- ☼ Zdemontuj prowadnicę z korpusu pilarki łańcuchowej.
- ☼ Usuwać regularnie z rowka prowadnicy trociny. Do czyszczenia użyj szpachelki lub drutu.
- ☼ Po zakończeniu każdego dnia pracy wyczyść rowki olejowe.
- ☼ Wymień prowadnicę, jeśli:
 - jest zgięta lub pęknięta
 - ma mocno uszkodzony lub zużyty rowek

UWAGA: Podczas wymiany prowadnicy postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi w tej instrukcji. Informacje o prawidłowym typie prowadnicy znajdziesz w przeglądzie danych technicznych.

10. OSTRZENIE ŁAŃCUCHA PILARKI

Utrzymuj łańcuch pilarki ostry. Cięcie będzie dzięki temu wyraźnie szybsze, a przede wszystkim bezpieczniejsze. Tępy łańcuch zwiększa zużycie koła łańcuchowego, prowadnicy, łańcucha i napędu. Jeśli musisz naciskać na pilarkę, a podczas cięcia tworzą się wyłacznie trociny i kilka wiórów, oznacza to, że łańcuch jest tępy.

W tej sytuacji zalecamy skontaktowanie się z autoryzowanym serwisem.

Wypożyczenie niezbędne do ostrzenia łańcucha pilarki

- ✿ Pilnik okrągły - por. specyfikacja parametrów technicznych
- ✿ Ogranicznik zagłębienia
- ✿ Prowadnik pilnika
- ✿ Imadło
- ✿ Pilnik płaski średniego rozmiaru

Ostrzenie zębów łańcucha

Skorzystaj z prowadnika, aby dokonać piłowania pod kątem 30° (znak A, por. rysunek).

- ✿ Wyreguluj napięcie łańcucha pilarki do prawidłowego poziomu.
- ✿ Przymocuj prowadnicę do imadła, aby łańcuch znajdował się w stabilnej pozycji.

UWAGA: Nie mocuj samego łańcucha.

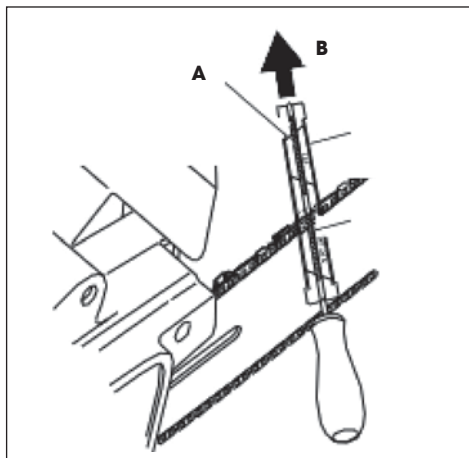
- ✿ Wciśnij okrągły pilnik, włożony do prowadnicy, do rowka pomiędzy górną blachą a ogranicznikiem zagłębienia na łańcuchu. Łańcuch powinien dotykać zarówno górnej blachy, jak i ogranicznika zagłębienia (por. rysunek).

UWAGA: Piłuj pośrodku prowadnicy.

UWAGA: Na rysunku pokazano umieszczenie prowadnicy pilnika i kierunek piłowania zębów po lewej stronie łańcucha.

- ✿ Umieść prowadnicę pilnika pod właściwym kątem (znak A, por. rysunek). Sprawdź, czy znak 30° umieszczony na prowadnicy pilnika jest wyrównany ze środkiem prowadnicy. W ten sposób upewniesz się, że będziesz piłować pod kątem 30°.
- ✿ Piłuj ząb w kierunku od wewnątrz na zewnątrz (w kierunku B, por. rysunek), aż będzie ostry. Piłuj wyłącznie w tym kierunku.

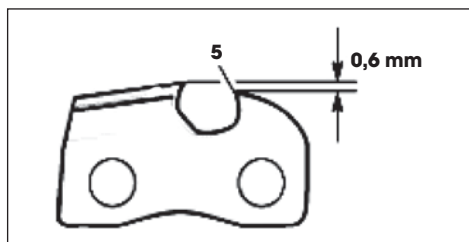
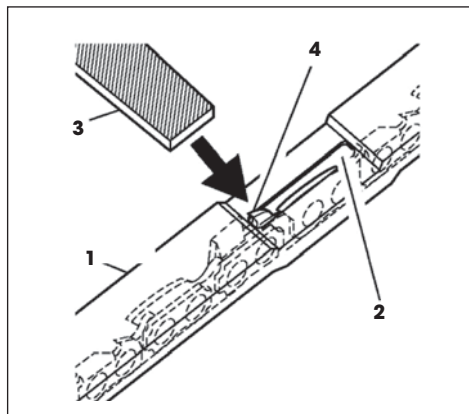
UWAGA: Do zaostrenia zęba powinny wystarczyć dwa do trzech pociągnięć pilnikiem.



Piłowanie ogranicznika zagłębienia

Efektem ostrzenia zębów łańcucha jest obniżenie tolerancji ogranicznika zagłębienia. Po drugim lub trzecim ostrzeniu konieczna jest regulacja ustawień ogranicznika zagłębienia.

- ✿ Przymocuj narzędzie służące do regulacji ogranicznika zagłębienia (por. rys., punkt 1) do górnej krawędzi dwu zębów. Upewnij się, że rowek narzędzia wpasował się do rowka ogranicznika zagłębienia (por. rys., punkt 2.)
- ✿ Skorzystaj z pilnika płaskiego o średnim rozmiarze (por. rys., punkt 3). Przypiłuj ogranicznik zagłębienia (por. rys., punkt 4) do poziomu narzędzia służącego do regulacji ogranicznika zagłębienia.
- ✿ Zdejmij narzędzie służące do regulacji ogranicznika zagłębienia. Za pomocą pilnika płaskiego zaokrąglaj krawędź przednią ogranicznika zagłębienia (por. rysunek). Podczas piłowania przestrzegaj zalecanych wartości (por. rys., punkt 5).



UWAGA: Po wykonaniu kilku ostrzeń ręcznych przekaż łańcuch pilarki do zaostrenia w autoryzowanym serwisie lub zaostrz go za pomocą specjalnej maszyny do ostrzenia. Dzięki temu dojdzie do odnowienia równomiernego zaostrenia wszystkich zębów.

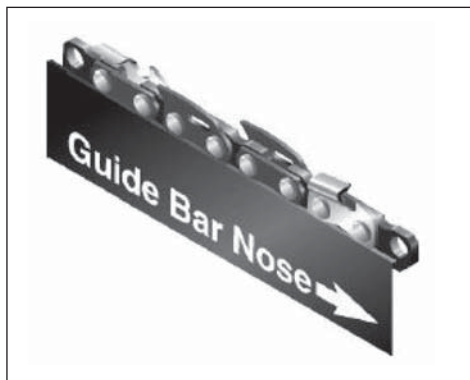
11. WYMIANA ŁAŃCUCHA PILARKI

⚠ UWAGA! Podczas wymiany łańcucha pilarki nie mocuj piły łańcuchowej ani prowadnicy do imadła.

Wymień łańcuch za każdym razem, kiedy zęby są zbyt mocno zużyte i nie można ich zaostrić lub jeśli doszło do pęknięcia łańcucha. Korzystaj wyłącznie z oryginalnego łańcucha zgodnie ze specyfikacją zamieszczoną w niniejszej instrukcji obsługi. Podczas wymiany łańcucha wymień również zębate koło łańcuchowe. Dzięki temu zapewnisz prawidłową pozycję łańcucha przy pracy. (Uwaga: Specyfikacja właściwego typu łańcucha i koła zębatego jest zawarta w przeglądzie danych technicznych.)

- ✿ Poluzuj i zdejmij śrubę prowadnicy.
- ✿ Zdejmij pokrywę koła łańcuchowego.
- ✿ Zdejmij łańcuch pilarki.
- ✿ Nawiń nowy łańcuch wokół koła zębatego, a następnie wzdłuż górnego rowka prowadnicy oraz wokół końcówki prowadnicy.

⚠ UWAGA! Upewnij się, że zęby tnące łańcucha są umieszczone w prawidłowym kierunku. Umieść łańcuch tak, aby zęby na górnej stronie prowadnicy były skierowane do przedniej krawędzi prowadnicy (por. rysunek).



- ✿ Przed umieszczeniem pokrywy koła łańcuchowego we właściwej pozycji sprawdź, czy końcówka regulująca napięcie łańcucha jest wsunięta do otworu regulującego prowadnicy.
- ✿ Umieść pokrywę koła łańcuchowego z powrotem na korpusie pilarki.
- ✿ Przymocuj pokrywę koła łańcuchowego za pomocą śruby prowadnicy.

⚠ UWAGA! Śrubę należy dokręcać wyłącznie ręcznie.

- ✿ Wyreguluj napięcie łańcucha pilarki.
- ✿ Dokręć śrubę prowadnicy.

⚠ UWAGA! Upewnij się, że nie umieścisz łańcucha pilarki na prowadnicy w odwrotnym kierunku. W przeciwnym razie pilarka będzie nadmiernie wibrować i nie będzie ciąć.

12. TABELA KONSERWACJI

Podane poniżej odstępy czasowe konserwacji obowiązują wyłącznie w standardowych warunkach roboczych. Jeśli Twoja praca jest bardziej obciążająca niż zazwyczaj, odstępy czasu pomiędzy konserwacją należy odpowiednio skrócić.		Przed każdym użyciem	Po każdej przerwie na uzupełnienie paliwa	Co tydzień	W przypadku uszkodzenia lub usterki	W razie potrzeby
Całe urządzenie	Skontrolować: wycieki, pęknięcia i stopień zużycia	x	x			
Kontrola: włącznik, rozrusznik, dźwignia gazu i dźwignia blokady gazu	Kontrola działania	x	x			
Hamulec łańcucha	Kontrola działania	x	x			
	Kontrola w autoryzowanym serwisie				x	
Zbiornik paliwa i zbiornik oleju	Skontrolować: wycieki, pęknięcia i stopień zużycia	x	x			
Filtr paliwa	Kontrola czyszczenia			x		
	Wymiana elementu filtrującego				x	Co 6 miesięcy
Smarowanie łańcucha	Kontrola mocy	x	x			
Łańcuch	Skontrolować: uszkodzenia, stopień naostrzenia i zużycia	x	x			
	Kontrola napięcia	x	x			
	Naostrzenie: skontrolować głębokość cięcia				x	
Prowadnica	Skontrolować: uszkodzenia i stopień zużycia	x	x			
	Czyszczenie kolein i dystrybucji oleju	x				
	Obrócenie, smarowanie koła napędowego i usunięcie zadziórów			x		
	Wymienić				x	
Zębatka	Skontrolować: uszkodzenia i stopień zużycia			x		Wymiana wraz z każdym nowym łańcuchem
Sprzęgło	Skontrolować: uszkodzenia i stopień zużycia			x		
	Wymienić				x	
Wychwytnik łańcucha	Skontrolować: uszkodzenia i stopień zużycia	x	x			
	Wymienić				x	
Wszystkie dostępne śruby i nakrętki (oprócz śrub na gaźniku)	Skontrolować i dokręcić			x		
Filtr powietrza	Wyczyścić	x				
	Wymienić				x	Co 6 miesięcy
Żebra cylindra i szczeliny w pokrywie rozrusznika	Wyczyścić			x		
Linka rozrusznika	Skontrolować: uszkodzenia i stopień zużycia			x		
	Wymienić				x	
Gaźnik	Skontrolować minimalne obroty (łańcuch nie powinien się obracać przy minimalnych obrotach)	x	x			
Świeca	Skontrolować odległość elektrod			x		
	Wymienić				x	Co 6 miesięcy
System antywibracyjny	Skontrolować: uszkodzenia i stopień zużycia			x		

13. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

UWAGA: przed wykonaniem kontroli zalecanej w tabeli urządzenie należy zawsze wyłączyć i odłączyć świecę zapłonową z wyjątkiem wypadków, w których wymagana jest praca urządzenia.

Jeśli pomimo sprawdzenia wszystkich ewentualnych przyczyn problem nie został rozwiązany, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Jeśli stwierdzisz istnienie problemu, który nie został opisany w tabeli, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYZCZYNY	ROZWIĄZANIE
Nie można uruchomić silnika lub silnik gaśnie w kilka sekund po jego uruchomieniu. (Upewnij się, że włącznik jest ustawiony w pozycji „I”)	1. Świeca nie iskrzy 2. Silnik jest przeciążony	1. Skontroluj iskrzenie świecy. Jeśli świeca nie iskrzy, ponów test z nową świecą (WXL7T). 2. Wyjmij świecę i pociągnij kilkakrotnie za rozrusznik. Następnie zamontuj z powrotem oczyszczoną świecę i uruchom silnik bez ssania.
Silnik się uruchamia, ale nie zwiększa należycie obrotów lub nie pracuje prawidłowo na wysokich obrotach.	Należy wyregulować gaźnik.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu wyregulowania gaźnika.
Silnik nie pracuje na pełnych obrotach i/lub zbyt mocno dymi.	1. Skontroluj mieszankę oleju i benzyny. 2. Zanieczyszczony filtr powietrza. 3. Należy wyregulować gaźnik.	1. Użyj nowej mieszanki benzyny i oleju do silników dwusuwowych. 2. Wyczyść - por. zalecenia w rozdziale 11. 3. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu wyregulowania gaźnika.
Silnik się uruchamia, pracuje i przyspiesza, ale nie utrzymuje się na biegu jałowym.	Należy wyregulować gaźnik.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu wyregulowania gaźnika.
Prowadnica i łańcuch rozgrzewają się podczas pracy i dymią.	1. Pusty zbiornik oleju do łańcucha 2. Zbyt mocno napięty łańcuch 3. Nieprawidłowe funkcjonowanie systemu smarowania	1. Zbiornik oleju należy napełnić za każdym razem przy napełnianiu zbiornika paliwa. 2. Napięcie łańcucha; por. zalecenia w rozdziale 5. 3. Pozwól, aby pracował na najwyższych obrotach przez 15-30 sekund. Przerwij pracę i sprawdź, czy olej kapie z końcówki prowadnicy. Jeśli jest tam olej, nieprawidłowe funkcjonowanie może być spowodowane przez poluzowany łańcuch lub uszkodzoną prowadnicę. Jeśli olej nie kapie, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
Silnik się uruchamia, ale łańcuch się nie obraca. UWAGA: jeśli silnik pracuje, nigdy nie dotykaj łańcucha	1. Włączony hamulec łańcucha 2. Zbyt mocno napięty łańcuch 3. Montaż prowadnicy i łańcucha 4. Uszkodzony łańcuch i/lub prowadnica 5. Uszkodzone sprzęgło i/lub koła zębate	1. Wyłącz hamulec łańcucha; por. rozdział 7. 2. Napięcie łańcucha; por. zalecenia w rozdziale 9. 3. Por. zalecenia w rozdziale 5. 4. Por. zalecenia w rozdziale 11. i 13. 5. W razie potrzeby wymień; skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

14. DANE TECHNICZNE

Pojemność skokowa (cc)	56,5 (2,5 kW)
Pojemność zbiornika paliwa (l)	0,7
Pojemność zbiornika oleju (l)	0,24
Systemu smarowania	Automatyczny
Odstępy	8,255 mm (0,325 in)
Szerokość zębów prowadzących	1,473 mm (0,058 in)
Długość prowadnicy	40 cm (16 in)
Masa netto (jednostka napędowa) w kg	5,6
Maks. obroty	12000
Prędkość biegu jałowego	2700–3400
Układ zapłonowy	CDI
Układ rozruchowy	EASY START
Automatyczny system ssania	Tak
Zużycie paliwa	1,3 kg/h

Jeżeli stwierdzisz, że doszło do wyraźnego zwiększenia wibracji przenoszonych na uchwyt w porównaniu z wibracjami nowej piły, sprawdź stopień zużycia silentblocków (ogumowanych elementów mocujących) i w razie potrzeby skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu ich wymiany.

⚠ UWAGA! Praca z pilarką łańcuchową posiadającą niesprawny system tłumienia wibracji może być przyczyną problemów zdrowotnych.

15. LIKWIDACJA

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał z opakowania należy przekazać na gminne wysypisko odpadów.



Maszyna i jej wyposażenie są wyprodukowane z różnych materiałów, np. z metalu i plastiku. Uszkodzone części należy oddać do punktu selektywnej zbiórki. Szczegółowych informacji udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Instrukcja użycia w języku oryginalnym.

16. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

FAST®

FAST ČR, a.s.

 U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt / marka: Piła łańcuchowa benzynowa / **FIELDMANN**

Typ / model: **FZP 56516-B** as factory model SPS205812CS
 Engine 56,5cm³; 2,5kW; speed 2700-3400 rpm;
 LpA = 109 dB(A); LwA = 116 dB(A)

Producent: FAST ČR, a.s.
 U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 VAT no: CZ24777749

Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Produkt spełnia wymagania następujących przepisów:

Directive MD 2006/42/EC Directive EMC 2014/30/EU
 Directive NEOE 2000/14/EC Directive RoHS 2011/65/EU
 Directive Emission of gaseous 2016/1628/EU

i norm:

EN ISO 11681-1:2011
 EN ISO 14982:2009
 EN ISO 12100:2010 A1



Opublikowano w Pradze

Imię i nazwisko: Petr Uher - Responsible Person

Data: 18 5 . 2022

Podpis i pieczęć:

FAST ČR, a.s.
 U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany
 tel.: +420 323 204 111
 IČO: 247 77 249, DIČ: CZ 247 77 749

IČO: 24777749, DIČ: CZ24777749

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300
 Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800



FIELDMANN®
Home & Garden Performance

Model /Modell /Modelis:

**Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės / Karta Gwarancyjna**

Výrobní číslo

Výrobné číslo

Serial No.

Szériaszám

Serijos Nr.

Numer seryjny

Razítko a podpis prodejce

Pečiatka a podpis predajcu

Dealer's stamp

A kereskedő bélyegzője

Pardavėjo antspaudas

Pieczętka i podpis sklepu

Datum prodeje

Dátum predaja

Date of purchase

A vásárlás dátuma

Pardavimo data

Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedošlo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů nezmetčený výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu...).

Záruka se nevztahuje zejména na:

■ vady, na které byla poskytnuta sleva ■ opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku ■ poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen ■ poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby ■ poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody...) ■ vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálů, rušivým elektromagnetickým polem apod. ■ mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád...) ■ poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy...) ■ poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem) ■ případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil) ■ případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku ■ případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční ploмба přístroje, prepisované údaje v dokladech...)

Záručné podmienky

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov nezmetčený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, keď je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky...).

Záruka sa nevzťahuje na:

■ chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy ■ opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku ■ poškodenie výrobku v dôsledku neodborného či nesprávneho inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určen ■ poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby ■ poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody...) ■ chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálů, rušivým elektromagnetickým poľom a pod. ■ mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád...) ■ poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy...) ■ poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávněnou alebo neautorizovanou osobou (servisom) ■ prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávněnost svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil) ■ prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku ■ prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej ploμβy prístroja, prepisované údaje v dokladoch...)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation...

This warranty is void especially if apply as follows:

■ Defects which were put on sale. ■ Wear-out or damage caused by common use. ■ The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for. ■ The product was damaged by uncarred-for or insufficient maintenance. ■ The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood, ...). ■ Defects on functionality caused by low quality of signal, electromagnetic field interference etc. ■ The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall...). ■ Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes,...). ■ Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person. ■ End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase). ■ Data on presented documents differs from data on products. ■ Cases when the claiming product can not be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FASTČR, a. s.
U Sanitasu 1621 CZ
251 01 Říčany
Česká republika
Tel.: +420/ 323 204 120
Fax: +420/ 323 204 121
servis.praha@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.
Cejl 31
CZ 602 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420/ 531 010 295
Fax: +420/ 531 010 296
servis.brno@fastcr.cz
www.fastcr.cz

Fast Plus, a. s.
Na Pántoch 18
SK 831 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421/ 249 105 811
Fax: +421/ 249 105 810
fastplus@fastplus.sk
www.fastplus.sk

A kereskedő tölti ki

Megnevezés:.....

Típus:..... Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (ha alkalmazható):.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó.....nap.

Kereskedő bélyegzője:

Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:.....

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Garantijos taisyklės

Šiam gaminii suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboja žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiais, skirtiems buitiniam naudojimui. Dėl garantinio remonto priežas gali kryptis į pardavėjo parduotuvę, kurioje gaminį pirkto, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiūros centrus. Galutinis naudotojas įsipareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po defekto atsiradimo, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas įsipareigoja bendradarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikia pretenziją. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir švarus (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagrįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus prailgintas atitinkamai periodu nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinio naudotojas pasilims sutaisyti gaminį arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiimti sutaisytą gaminį. Norėdamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtinti pretenziją pilnai užpildytas sekančiais dokumentais: pirkimo kvitu, garantiniu talonu, instaliavimo sertifikatu...

Garantija netaikoma: ■ Nukainotoms (brokuotoms) prekėms. ■ Įprastinai susidėvintiems gaminio dalims ■ Gedimams, atsiradusiems neprofesionaliai ar neteisingai gaminį instaliavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukcijų, naudojant gaminį ne pagal įstatymų numatytus standartus ar įprastinius tokio tipo gaminii naudojimo procesus, naudojant gaminį kitai paskirčiai nei numatyta. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiūros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, nenugalimos jėgos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio,...). ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Radus mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo požymiai,...). ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminį su netinkamomis laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminį netinkamus maitinimo šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokių kitų netinkamų naudojimo sąlygų (pvz. aukštos temperatūros, didelės drėgmės, žemės drebjimų,...). ■ Nustačius, kad gaminys taisytas, modifikuotas ar ardytas neįgaliotų tai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalingų dokumentų, įrodančių jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumentų, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktuose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkownika niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.), ■ produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wylamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Sėnėgu Prekybos
Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, Lt-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o.
Sokołowska 10
PL 05-090 Puchały
Poland
Tel.: +48 500 116 777
Fax: +48 22 869 96 13
fastpoland@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl

